

**JAPAN  
BRAND**

## Chambre de Commerce et d'Industrie de Nagano



### Soie naturelle au toucher doux et agréable

La préfecture de Nagano est depuis les temps anciens connue comme étant le "pays du textile". La sériciculture et la production de la soie grège qui ont prospéré de la fin de la période Edo aux temps modernes ont fait partie de la politique du développement industriel de la période Meiji. La "nouvelle soie" fabriquée avec ces techniques traditionnelles représente l'intérêt d'être infroissable et lavable chez soi, tout en conservant les attraits que possède, par nature, la soie, à savoir la brillance, la texture délicate et le toucher agréable. En outre, l'utilisation de fibres "du futur", un mélange d'acide polylactique et de soie, permet un élargissement du point de vue pratique et du design, tout en mettant à profit le charme de la soie traditionnelle.



## Goût prononcé pour l'artisanat

Design introduisant le sens artistique traditionnel japonais s'inspirant des concepts de "coexistence avec la nature", "mode de vie basé sur le recyclage" et "goût prononcé pour la matière"

Utilisation de fibres "du futur", un mélange d'acide polylactique et de soie.

Elargissement du point de vue pratique et du design, tout en mettant à profit le charme de la soie traditionnelle.



Par ailleurs, la trame de la marque est renforcée en s'attachant non seulement aux étoffes mais également aux substances ainsi qu'à l'origine naturelle des colorants.

Ceci donne naissance à une nouvelle marque écologique inexistante jusqu'alors, une fusion de "l'esthétisme japonais traditionnel, de l'écologie et de nouvelles techniques".

## L'éclat impeccable de la soie rayonne encore davantage

En intégrant un sens de conception à la qualité du toucher et à la beauté des couleurs de la soie traditionnelle, cette étoffe s'adapte parfaitement à la décontraction.

En outre, le resplendissement de la beauté de la soie permet également son utilisation lors d'occasions festives.



### Coordonnées

Chambre de Commerce et d'Industrie de Nagano  
276 Nanasenkamachi, Nagano 380-0904 JAPON  
TEL: +81-26-227-2428 (principal) FAX: +81-26-227-2758